

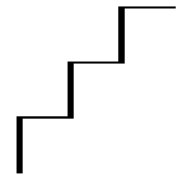
## Beschlussprotokoll der Sitzung des Einwohnerrats

vom Mittwoch, 22. September 2010, 19.30 bis 23.30 Uhr

---

### Traktanden

1. Parlamentarische Vorstösse
2. Nachwahl eines Mitglieds (Rücktritt Margret Oeri-Valerius) in
  - das Ratsbüro
  - die Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF)
3. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Bericht des Gemeinderats zu "Neue Moostalinitiative (Mittelfeld)";  
Prüfung der rechtlichen Zulässigkeit (Nr. 10-14.023)
4. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Einführung eines „Dokumenten-Management-Systems“ (DMS) in  
der Gemeindeverwaltung Riehen, Kreditvorlage (Nr. 10-14.015)
5. Erneuerung von Strassen inkl. öffentlicher Beleuchtung und Kanalisationssanie-  
rungen, Kreditvorlage
  - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.024)
  - b) Bericht der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV)
6. Energetische Sanierung des Gemeindehauses, Projektierungskredit  
(Vorlage Nr. 06-10.209)
7. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Zwischenbericht des Gemeinderats zum Anzug Maja Kopp und Kons.  
betreffend Entwässerung im Moostal (Nr. 06-10.568.2)
8. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Bericht des Ratsbüros zum Anzug Roland Engeler-Ohnemus und weiterer  
Fraktionspräsidien betreffend regelmässige Kontakte mit den Legislativen  
benachbarter Gemeinden (Nr. 06-10.644.1)
9. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Bericht des Gemeinderats zum Anzug Salome Hofer und Kons. betreffend  
Mitgliedschaft von Riehen bei der Bewegung Slow City - Lebenswerte Städte  
(Nr. 06-10.648.1)
10. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Zwischenbericht des Gemeinderats zum Anzug Annemarie Pfeifer und Kons.  
betreffend Verkehrszählung und umfassendes Verkehrskonzept  
(Nr. 06-10.653.1)
11. *Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:*  
Bericht des Gemeinderats zum Anzug Roland Engeler und Kons.  
betreffend erhöhte Querungssicherheit für Velofahrende über die Basel-  
resp. Aeussere Baselstrasse (Nr. 06-10.657.1)
12. Mitteilungen



Seite 2 Entschuldigt sind:

Statthalter Heinrich Ueberwasser, Christian Heim, Thomas Mühlemann, André Weissen; ferner Gemeinderätinnen Irène Fischer-Burri und Maria Iselin

Zu Beginn der Sitzung erhebt sich der Rat zu einer Schweigeminute. Er gedenkt damit der Opfer der beiden blutigen Familiendramen, welche sich am heutigen Tag in Riehen bzw. vor drei Tagen in der Nachbarstadt Lörrach ereignet haben und die Bevölkerung tief bewegen.

Die Ratspräsidentin heisst *Caroline Schachenmann* (EVP) als neues Ratsmitglied willkommen. Als stv. Statthalter fungiert an der heutigen Sitzung Thomas Strahm.

Die Ratspräsidentin orientiert über einen Beschluss des Ratsbüros vom heutigen Tag, wonach ab der Oktober-Sitzung bis auf Weiteres die Interpellation weiterhin an den Anfang der Traktandenliste gesetzt, die neuen Anzüge, Motionen und Parlamentarischen Aufträge hingegen als letztes Traktandum behandelt werden.

Die Ratspräsidentin weist auf den Armutsbericht Basel-Stadt hin, der als Geschenk der Christoph Merian Stiftung für alle Einwohnerratsmitglieder aufliegt.

## 1. Parlamentarische Vorstösse

### A. Interpellationen

1. [Interpellation Karl Schweizer](#) betreffend ersatzlose Streichung des Kunst Raum Riehen zur Verbesserung der Raumbedürfnisse der Fondation Beyeler auf dem Berowergut

://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich nicht befriedigt.

### B. Motionen

[Motion Andreas Zappalà und Silvia Schweizer](#) betreffend Bebauung Moostal

://: Die Motion wird *nicht* an den Gemeinderat überwiesen (mit 22:11 Stimmen bei 1 Enthaltung).

### C. Anzüge

1. [Anzug Christian Burri-Fey und Kons.](#) betreffend Parkplatzbewirtschaftung beim Friedhof am Hörnli

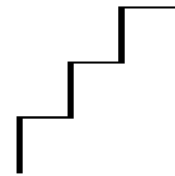
://: Der Anzug wird *nicht* an den Gemeinderat überwiesen (mit 21:9 Stimmen bei 3 Enthaltungen).

2. [Anzug Thomas Marti, Thomas Zangger und Kons.](#) betreffend Parkplatzbewirtschaftung im Dorfkern

://: Der Anzug wird *nicht* an den Gemeinderat überwiesen (mit 21:9 Stimmen bei 4 Enthaltungen).

3. [Anzug Marianne Hazenkamp-von Arx](#) betreffend Parkplatzbewirtschaftung bei öffentlichen Anlagen

://: Der Anzug wird *nicht* an den Gemeinderat überwiesen (mit 22:9 Stimmen bei 3 Enthaltungen).



Seite 3 4. [Anzug Christine Kaufmann und Kons.](#) betreffend Tiefgarage unter dem Webergässchen

Die SVP beantragt Nichtüberweisung.

://: Der Anzug wird an den Gemeinderat überwiesen (mit 28:6 Stimmen).

5. [Anzug Heinz Oehen und Kons.](#) betreffend Raum- und Saal(nutzungs)konzept für Riehen

://: Der Anzug wird stillschweigend an den Gemeinderat überwiesen.

## 2. Nachwahl eines Mitglieds (Rücktritt Margret Oeri-Valerius) in

- das Ratsbüro
- die Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF)

://: In das Ratsbüro wird Jürg Sollberger gewählt.

://: In die Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF) wird Caroline Schachenmann gewählt.

### 3. Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:

#### **Bericht des Gemeinderats zu "Neue Moostalinitiative (Mittelfeld)"; Prüfung der rechtlichen Zulässigkeit (Nr. 10-14.023)**

://:

Der Einwohnerrat beschliesst auf Antrag des Gemeinderats:

1. Die Initiative "Neue Moostalinitiative (Mittelfeld)" wird für rechtlich zulässig erklärt.
2. Es wird festgestellt, dass es sich um eine formulierte Initiative handelt.
3. Auf die Initiative wird eingetreten.
4. Die Initiative wird dem Gemeinderat zur Berichterstattung gemäss § 40 Abs. 1 der Ordnung der politischen Rechte überwiesen.

Dieser Beschluss wird publiziert.

(einstimmig)

### 4. Ausgestelltes Traktandum der Sitzung vom 25. August 2010:

#### **Einführung eines „Dokumenten-Management-Systems“ (DMS) in der Gemeindeverwaltung Riehen, Kreditvorlage (Nr. 10-14.015)**

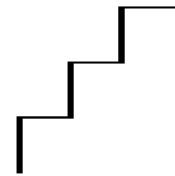
Der Antrag SVP auf *Nichteintreten* wird mit 29:6 Stimmen abgelehnt. Ein *Änderungsantrag* SVP (zusätzliches Kostendach) wird mit 26:6 Stimmen bei 3 Enthaltungen abgelehnt.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats für die Anschaffung und Einführung eines Dokumenten-Management-Systems einen Verpflichtungskredit von CHF 214'224 und nimmt von den Folgekosten zu Lasten des Globalkredits der Produktgruppe 1, Publikums- und Behördendienste, sowie der Ressourcen (allgemeine Strukturkosten der Gemeinde) Kenntnis.

Dieser Beschluss wird publiziert. Er unterliegt dem Referendum.

(mit 29:6 Stimmen)



Seite 4 **5. Erneuerung von Strassen inkl. öffentlicher Beleuchtung und Kanalisationssanierungen, Kreditvorlage**

- a) **Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.024)**
- b) **Bericht der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) (Nr. 10-14.024.1)**

Eintreten ist nicht bestritten. Ein Antrag SVP auf Rückweisung der Vorlage an die Sachkommission wird mit 29:6 Stimmen abgelehnt.

1. Erneuerung des Strassenoberbaus inkl. öffentliche Beleuchtung und Kanalisationssanierung eines Teilstücks von In den Neumatten

Ein Antrag SVP auf Reduktion des Kreditbetrags um CHF 108'000 (keine Erneuerung der Beleuchtungskandelaber) wird mit 29:6 Stimmen abgelehnt.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die Erneuerung des Strassenoberbaus, der öffentlichen Beleuchtung sowie die Sanierung der Kanalisation von *In den Neumatten im Abschnitt Keltenweg bis Rauracherstrasse* einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 1'103'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(mit 29:6 Stimmen)

2. Erneuerung des Strassenoberbaus und Kanalisationssanierung eines Teilstücks des Keltenwegs

Ein Antrag LDP auf Reduktion des Kreditbetrags um CHF 344'000 (keine baulichen Gestaltungsmassnahmen zur Verkehrsberuhigung) wird mit 24:10 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die Erneuerung des Strassenoberbaus und die Sanierung der Kanalisation des *Keltenwegs im Abschnitt In den Neumatten bis Wasserstelzenweg* einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 1'960'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(mit 25:8 Stimmen bei 2 Enthaltungen)

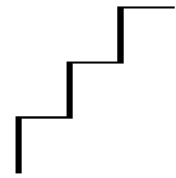
3. Erneuerung des Strassenoberbaus und Kanalisationssanierung eines Teilstücks der Kilchgrundstrasse

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die Erneuerung des Strassenoberbaus und die Sanierung der Kanalisation der *Kilchgrundstrasse im Abschnitt Essigstrasse bis Meierweg* einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 1'048'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(einstimmig)



#### 4. Sanierung der Kilchgrundbrücke

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die *Sanierung der Kilchgrundbrücke* einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 270'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.  
(einstimmig)

#### 5. Erneuerung des Strassenoberbaus inkl. öffentliche Beleuchtung und Kanalisations-sanierung eines Teilstücks der Paradiesstrasse

Ein Antrag SVP auf Reduktion des Kreditbetrags um CHF 48'000 (keine Erneuerung der Beleuchtungskandelaber) wird mit 29:6 Stimmen abgelehnt.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die Erneuerung des Strassenoberbaus, der öffentlichen Beleuchtung sowie die Sanierung der Kanalisation der *Paradiesstrasse im Abschnitt Aeussere Baselstrasse bis Burgstrasse* einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 469'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.  
(mit 29:6 Stimmen)

#### 6. Erneuerung des Strassenoberbaus inkl. öffentliche Beleuchtung und Kanalisations-sanierung eines Teilstücks der Rebenstrasse

Ein Antrag SVP auf Reduktion des Kreditbetrags um CHF 62'000 (keine Erneuerung der Beleuchtungskandelaber) wird mit 29:6 Stimmen abgelehnt.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für die Erneuerung des Strassenoberbaus, der öffentlichen Beleuchtung sowie die Sanierung der Kanalisation der *Rebenstrasse im Abschnitt Aeussere Baselstrasse bis Burgstrasse* einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 591'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.  
(mit 29:6 Stimmen)

#### **6. Energetische Sanierung des Gemeindehauses, Projektierungskredit (Vorlage Nr. 06-10.209)**

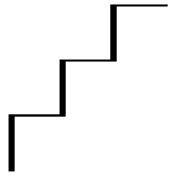
Anfänglich seitens der LDP, der CVP/GLP und SVP gestellte Anträge auf *Nichteintreten* werden zugunsten eines Antrags auf *Rückweisung an den Gemeinderat* zurückgezogen. Der Rückweisungsantrag wird mit 21:13 Stimmen abgelehnt.

Ein *Ergänzungsantrag* der LDP (Nutzungsstudien für das Gemeindehaus) wird mit 23:9 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats für die energetische Sanierung des Gemeindehauses einen Projektierungskredit von CHF 215'000 zu Lasten der Jahresrechnung.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.  
(mit 28:5 Stimmen)



Seite 6 **7. Zwischenbericht des Gemeinderats zum Anzug Maja Kopp und Kons. betreffend Entwässerung im Moostal (Nr. 06-10.568.2)**

://: Der Anzug wird stehen gelassen.

**8. Bericht des Ratsbüros zum Anzug Roland Engeler-Ohnemus und weiterer Fraktionspräsidenten betreffend regelmässige Kontakte mit den Legislativen benachbarter Gemeinden (Nr. 06-10.644.1)**

://: Der Anzug wird stillschweigend abgeschrieben.

**9. Bericht des Gemeinderats zum Anzug Salome Hofer und Kons. betreffend Mitgliedschaft von Riehen bei der Bewegung Slow City - Lebenswerte Städte (Nr. 06-10.648.1)**

://: Der Anzug wird stillschweigend abgeschrieben.

**10. Zwischenbericht des Gemeinderats zum Anzug Annemarie Pfeifer und Kons. betreffend Verkehrszählung und umfassendes Verkehrskonzept (Nr. 06-10.653.1)**

://: Der Anzug wird stehen gelassen.

**11. Bericht des Gemeinderats zum Anzug Roland Engeler-Ohnemus und Kons. betreffend erhöhte Querungssicherheit für Velofahrende über die Basel- resp. Aeussere Baselstrasse (Nr. 06-10.657.1)**

Roland Engeler-Ohnemus beantragt entgegen dem Antrag des Gemeinderats Stehenlassen.

://: Der Anzug wird stehen gelassen (23:9 Stimmen bei 2 Enthaltungen)

## **12. Mitteilungen**

- Die Ratspräsidentin gibt den Rücktritt des Ratsmitglieds André Weissen bekannt und würdigt sein Engagement für Riehen im Grossen Rat und - wenn auch nur für kurze Zeit - im Einwohnerrat.
- Das Ratsbüro hat für die Novembersitzung für Donnerstag, 25. November 2010 eine Fortsetzungssitzung angesetzt. Die Ratsmitglieder sind gebeten, den Termin vorzumerken.

Der Ratssekretär:

Andreas Schuppli

23.9.2010/AS